

УСЛОВИЯ

1. Порядок приоритетности. В случае конфликта между Условиями, особыми для конкретной страны, Условиями страхования или Условиями, конфликт будет разрешен при отдаче порядка приоритетности в том порядке, в каком они указаны выше.

2. Соглашение. Эти условия совместно с прилагаемым или представленным путем ссылки документом называются **Соглашением**. Если Соглашение не является частью рамочного договора, то оно представляет собой исчерпывающее соглашение между сторонами. Если настоящее Соглашение является частью рамочного договора, настоящее Соглашение будет рассматриваться как техническое задание, описание проекта, заказ или любой другой документ, необходимый в соответствии с рамочным договором, и условия рамочного договора будут иметь преимущественную силу в случае конфликта между рамочным договором и настоящим Соглашением.

3. Отношения Сторон. Поставщик является независимым подрядчиком, а также не является и не представляет себя агентом, представителем или партнером по совместному предпринятию Компании. Поставщик, его сотрудники и агенты не являются сотрудниками Компании и не имеют права на участие в каких-либо компенсационных планах, доступных сотрудникам Компании. Поставщик не имеет права заключать какие-либо контракты или обязательства для Компании и несет единоличную ответственность за осуществление всех платежей для своих сотрудников и агентов.

4. Субподрядчики. В той мере, в какой Поставщик привлекает субподрядчика, Поставщик несет ответственность за соблюдение субподрядчиком гарантий, заверений и обязательств Поставщика. Поставщик соглашается нести ответственность перед Компанией за действия или бездействие субподрядчика в той же степени, что и в случае, если такие действия или бездействие были совершены Поставщиком.

5. Результаты работ, спецификации и график. Поставщик предоставляет все результаты исполнения обязательств, требуемые по условиям настоящего Соглашения (**«Результаты работ»**), в соответствии с любыми спецификациями, проектами, чертежами, инструкциями, критериями производительности и графиком, изложенными в Соглашении. Своевременность и сроки являются существенным условием.

6. Упаковка, отправка, риск потери и право на владение. Упаковка и отправка будут осуществляться в соответствии с положениями настоящего Соглашения. Поставщик несет риск утраты каждого Результата работ до момента получения и приемки. Право на владение Результатом работ будет передано Компании по выполнении любого из следующих условий:

- (i) получение и приемка Результата работ; или
- (ii) совершение оплаты за Результат работ.

7. Приемка. Приемка Результата работ выполняется в рамках проведения Компанией разумной проверки в любое время, несмотря на любые предыдущие платежи или проверки. Если Результат работ не соответствует требованиям настоящего Соглашения, без ограничения каких-либо других прав, Компания может потребовать от Поставщика (при этом риски и расходы несет Поставщик):

- (i) оперативно отремонтировать, заменить или повторно произвести непринятый Результат работ; или
- (ii) возместить стоимость непринятого Результата работ.

Поставщик обязан самостоятельно вывезти все непринятые Результаты работ (при этом риски берет на себя Поставщик). Приемка Компанией Результата работ не освобождает Поставщика от своих обязательств или обязанностей.

8. Цены. Если иное не оговорено явно в письменной форме сторонами, цены являются фиксированными, максимальными и окончательными и не должны индексироваться, обновляться или корректироваться в зависимости от изменений затрат любого рода, а также должны включать в себя все затраты и расходы (при этом Поставщик несет единоличную ответственность за них), понесенные или прогнозируемые Поставщиком при предоставлении Результатов работ, включая НДС и другие налоги, получение разрешений, получение прав от третьих сторон и доставку. Если иное прямо не согласовано в ПО, все возмещаемые расходы должны быть заранее согласованы Компанией в письменном виде, должны соответствовать политике расходов Компании, (которая может быть представлена по запросу), и затем расходы будут возмещены по цене нетто без наценки.

9. Налоги. Каждая сторона будет нести свою собственную прямую и косвенную налоговую ответственность в соответствии с применимым законодательством. Компания имеет право удержать налог на все платежи Поставщику в соответствии с требованиями действующего законодательства. Поставщик обязуется предоставить Компании формы или другие документы, обоснованно запрошенные Компанией и необходимые для уменьшения или исключения таких налогов, а также для того, чтобы позволить Компании выполнить свои юридические обязательства в отношении таких налогов.

10. Счета и оплата. Если иное прямо не согласовано в ПО, Поставщик не будет выставять счет за любой Результат работ до тех пор, пока Результат работ не будет завершен и предоставлен Компании. Компания не будет обязана совершать оплату, до тех пор пока надлежащий счет не будет доставлен по адресу для выставления счетов

Компании, указанному в настоящем Соглашении, либо, если адрес для выставления счетов не указан, то по адресу основного места ведения бизнеса Компании. Условия оплаты начинают применяться после получения надлежащего счета, одобренного Компанией. Поставщик обязан получить оплату в течение 60 дней после получения Компанией одобренного счета, или в течение 120 дней, если Поставщику необходимо заплатить 150 000\$ США (или эквивалентную сумму в действующей валюте) и более в любой 12-месячный период в течение срока выплаты, при условии, что если действующим законодательством предусмотрен более короткий срок оплаты, применяется такой более короткий срок, предусмотренный законом.

Оплата производится в валюте, указанной в настоящем Соглашении. Не отказываясь от каких-либо других прав или средств правовой защиты, которые они могут иметь, каждая из сторон оставляет за собой право в любое время произвести взаимный зачет любой суммы, причитающейся другой стороной, и любой суммы, причитающейся другой стороне. Оплата не освобождает Поставщика от каких-либо договорных или юридических обязательств или ответственности, а также не ограничивает право Компании на проверку, приемку, взаимозачет или любое другое право.

11. Гарантии. Поставщик заявляет и гарантирует, что:

(i) после завершения и приемки Результатов работ, а также в течение 1 года после этого (или периода, предусмотренного применимым законодательством, в зависимости от того, что больше), все Результаты работ не будут иметь дефектов и будут соответствовать всем письменным предложениям, описаниям, образцам или моделям, предоставленным Компанией, а также требованиям настоящего Соглашения;

(ii) после завершения и приемки Результатов работ, а также в течение 1 года после этого, все Результаты работ будут пригодны для коммерческого использования, будут соответствовать своему назначению, а также будут новыми, не отремонтированными и не восстановленными;

(iii) все услуги будут оказаны квалифицированным персоналом с надлежащим уровнем качества;

(iv) после завершения и доставки все Результаты работ будут соответствовать всем применимым федеральным, национальным, региональным и местным законам, правилам, нормам, предписаниям и указам;

(v) за исключением случаев, прямо оговоренных в настоящем Соглашении, Компания получает действительное и неоспоримое право на владение всеми Результатами работ бесплатно и без каких-либо залоговых прав, залоговых интересов, ограничений и других обременений;

если Поставщик не уведомит Компанию о своем намерении включить такие материалы в Результаты работ в разделе «Объем работ» настоящего Соглашения;

(vii) он имеет или получил необходимые права,

опыт и рекомендации для заключения и выполнения настоящего Соглашения в полном объеме;

(viii) после завершения и приемки Результатов работ ни один из Результатов работ или его условия

применения, использование или продажа не нарушат какое-либо право любой третьей стороны на патент, товарный знак, коммерческую тайну, авторское право, договорные или иные права;

(ix) в отношении физических лиц, которые участвуют в производстве Результата работ, он будет осуществлять все соответствующие налоговые выплаты и удержания, а также будет проверять, имеют ли такие лица право работать в стране, в которой будет выполняться работа; и

(x) он будет сообщать Компании о любых ситуациях или операциях, которые могут привести к конфликту интересов с интересами Компании.

(xi) Результаты работ или любые технологии, используемые для предоставления Результатов работ, не должны содержать вирусы, Троянских коней, лазейки, секретные входы, пасхальные яйца, червей, программ с таймером действия, программ-имитаторов, атак других потенциально вредоносных программ или файлов, которые могут повредить, тайно перехватить или похитить системы, данные или Персональные данные; и

(xii) Если Результаты работ содержат или используют платформы третьих лиц, они должны соответствовать правилам использования.

12. Ответственность за имущество. Поставщик будет управлять по доверенности в интересах и от имени Компании любым имуществом, предоставленным или оплаченным Компанией («Имущество»). Поставщик может использовать Имущество только в интересах Компании. Поставщик должен четко идентифицировать все Имущество как собственность Компании. Поставщик не будет продавать, сдавать в аренду, передавать, распространять, уступать или иным образом обременять какое-либо Имущество.

13. Персональные данные.

13.1 Определения:

13.1.1 Бизнес Персональные данные подразумевают бизнес контакты, персонала Компании (например, сотрудников, агентов и субподрядчиков).

13.1.2 Нарушение конфиденциальности Бизнес Персональных данных означает любое случайное, незаконное или неразрешенное доступ, приобретение, использование, изменение, раскрытие, потерю, уничтожение или нанесение

(vi) ни один из Результатов работ не будет содержать материалы с открытым исходным кодом или материалы, лицензированные третьей стороной,

ущерба Персональным данным или какой-либо иную неразрешенную обработку Бизнес Персональных данных.

13.1.3 **Персональные данные** обозначают персональную информацию в соответствии с определением в законе о конфиденциальности.

13.1.4 **Закон о конфиденциальности** означает все применимое законодательство, относящееся к защите, конфиденциальности, хранении или обеспечении безопасности Персональных данных, включая Общие положения о защите данных.

13.1.5 **Обработка** означает любую операцию или набор операций, которые производятся с Персональными данными, автоматическими средствами или нет, такие как сбор, запись, организация, структурирование, изменение, использование, предоставление доступа, раскрытие, копирование, передача, хранение, удаление, сопоставление или комбинирование, установление ограничений, адаптация, восстановление, консультация, удаление, уничтожение или иное применение Персональных данных.

13.2 Бизнес Персональные данные: Поставщик может обрабатывать Персональные данные с единственной целью – способствования развития деловых отношений между Поставщиком и Компанией, но только в соответствии с Законом о конфиденциальности. В случае нарушения конфиденциальности Бизнес Персональных данных Поставщик должен незамедлительно оповестить Компанию о нарушении конфиденциальности Бизнес Персональных данных и предоставить любую информацию, которую Компания может правомерно запросить в отношении данного нарушения конфиденциальности Бизнес Персональных данных.

13.3 Другие Персональные данные: Если Поставщику необходимо обработать любые Персональные данные, отличные от Бизнес Персональных данных, (предусмотренных выше), с целью исполнения своих обязательств в рамках данного Соглашения, Поставщик должен незамедлительно уведомить Компанию и в письменной форме и принять стандартные условия обработки данных Компании, (копия которых будет предоставлена Поставщику), перед тем как обрабатывать эти Персональные данные.

14. Приложение о безопасности. Если Результаты работ включают данные от Компании, которые хранятся на хостинге Поставщика, или Персональные данные, отличные от Бизнес Персональных данных, о клиентах Компании, сотрудниках и подрядчиках, Поставщик должен сначала подписать Приложение о безопасности,

предоставленное Компанией.

15. Соблюдение политик Компании.

15.1 Борьба со взяточничеством.

15.1.1 Поставщик обязуется соблюдать все применимые законы о противодействии коррупции, в частности Закон США о коррупции за рубежом, Закон Великобритании о взяточничестве и законы страны (стран), в которой выполняются, предоставляются или производятся Результаты работ («**Антикоррупционное законодательство**»).

15.1.2 Поставщик обязуется в отношении любых деловых операций, связанных с Компанией, не передавать какие-либо ценности прямо или косвенно любому государственному служащему, члену семьи государственного служащего, сотруднику компании, контролируемой государством, политической партии или другим частным (несвязанным с государственными органами) лицам или организациям, работающим от имени какого-либо государства, для получения неправомерной выгоды или преимущества. Поставщик гарантирует, что никакие денежные средства, выплаченные Поставщику в качестве компенсации или иным образом, не были и не будут использованы Поставщиком для выплаты взятки, «отката» или вознаграждения за упрощение формальностей в нарушение применимого законодательства.

15.1.3 Использование Поставщиком субподрядчиков для выполнения своих обязательств перед Компанией должно быть определено и одобрено Компанией до взаимодействия субподрядчика с государственными организациями или должностными лицами от имени Компании.

15.1.4 Поставщик и его агенты обязуются не передавать какие-либо ценности государственной организации или должностному лицу от имени Компании без получения предварительного разрешения от Компании, если иное не указано Компанией в письменной форме.

15.1.5 Поставщик соглашается незамедлительно предоставить подтверждение постоянного соблюдения действующего законодательства в любой момент по запросу Компании.

15.2 Торговые санкции.

15.2.1 Поставщик обязуется в отношении любых деловых операций, связанных с Компанией, не взаимодействовать и не привлекать прямо или косвенно:

- i. правительство или любое юридическое лицо, группу или физическое лицо в пределах любой страны, которое является объектом любого закона, применяемого Управлением по контролю над иностранными активами Министерства финансов США (**OFAC**) или любым другим государственным органом, налагающим экономические санкции, («**Страна-объект применения эмбарго**»); и

- ii. правительство, юридическое лицо, группу или физическое лицо, которое указано в списке лиц особых категорий OFAC или других подобных списках, составляемых любым другим государственным органом («**Сторона-объект санкций**»).

15.2.2 Поставщик заявляет и гарантирует, что он

- i. не является Стороной-объектом санкций;
- ii. не принадлежит, не контролируется, аподтверждения соблюдения Поставщиком своих также не действует от имени или в интересах Стороны-объекта санкций; или
- iii. не принадлежит, не контролируется, а также не действует от имени Страны-объекта применения эмбарго прямым или косвенным образом.

15.2.3 Поставщик обязуется не участвовать в каких-либо деловых операциях или сделках, а также не ассоциироваться каким-либо иным образом с любой Страной-объектом применения эмбарго от имени или в интересах Компании.

15.2.4 Поставщик обязуется не использовать, прямо или косвенно, какие-либо товары или услуги любой Стороны-объекта санкций или Страны-объекта применения эмбарго для выполнения своих обязательств в качестве поставщика Компании.

15.2.5 Если Поставщик становится Стороной-объектом санкций, а также если он ассоциируется, контролируется или принадлежит Стороне-объекту санкций или Стране-объекту применения эмбарго, любое соглашение между Поставщиком и Компанией автоматически расторгается.

16. Другие политики и требования. Поставщик будет соблюдать все прочие политики и требования, указанные по адресу <https://www.coca-colacompany.com/our-company/workplace-overview/suppliers/supplier-requirements> на Дату вступления в силу, которые будут приложены к настоящему Соглашению или иным образом задокументированы в соответствии с действующим законодательством. Поставщик также будет соблюдать все остальные взаимно согласованные политики и требования.

17. Соблюдение законодательства. Каждая сторона обязуется соблюдать все применимые федеральные, национальные, региональные и местные законы, правила, нормы, предписания и указы.

18. Обстоятельства непреодолимой силы. Ни одна из сторон не будет нести ответственности перед другой стороной за любые нарушения, вызванные непредвиденными обстоятельствами, выходящими за рамки разумного контроля такой стороны, которые делают выполнение работ коммерчески нецелесообразным. В таком случае:

- (i) такая сторона будет прилагать все разумные усилия, чтобы свести к минимуму последствия такого события или обстоятельства; и
- (ii) другая сторона может расторгнуть настоящее Соглашение без предоставления причины.

19. Аудит. Поставщик обязуется сохранять свои

записи, относящиеся к настоящему Соглашению, в течение Срока действия и последующих 5 лет (или дольше, если это связано с иском, для которого установлен более длительный срок исковой давности). В течение этого периода Компания будет иметь право на проверку и аудит объектов и записей Поставщика (в нормальные рабочие часы и при условии предварительного уведомления) с целью заявлений, гарантий и обязательств.

20. Интеллектуальная собственность.

20.1 Произведенная ИС. Поставщик настоящим безотзывно и бессрочно передает The Coca-Cola Company (**ТССС**) все права, включая права собственности и интересы по всему миру, на все патенты, авторские права, товарные знаки, коммерческие тайны, фирменный стиль и любую другую интеллектуальную собственность («**ИС**»), созданную, произведенную, реализованную или воплощенную Поставщиком или любым лицом, привлекаемым Поставщиком, автономно или совместно с другими лицами, в связи с исполнением условий настоящего Соглашения или с использованием информации или ресурсов Компании, включая Результаты работ («**Произведенная ИС**»). Поставщик гарантирует, что любое физическое или юридическое лицо, привлекаемое Поставщиком для выполнения каких-либо услуг в соответствии с настоящим Соглашением, в письменной форме согласилось на настоящую передачу прав на Произведенную ИС. Поставщик обязуется незамедлительно сообщать Компании о любой Произведенной ИС. В той степени, в которой это разрешено применимым законодательством:

(i) Результат работ будет считаться произведением, созданным по найму, и владение авторским правом на такой Результат работ будет закреплено за ТССС; и

(ii) Поставщик соглашается и гарантирует, что любое физическое или юридическое лицо, привлекаемое Поставщиком для выполнения каких-либо услуг в соответствии с настоящим Соглашением, в письменной форме согласилось отказаться от любых так называемых «моральных прав» на любой Результат работ, если это разрешено применимым законодательством.

Такая передача прав охватывает все еще не существующие права, а также новые способы, средства и формы использования, которые могут возникнуть в будущем в любом месте. В той мере, в какой формальная документация по передаче прав на Произведенную ИС является обязательной, по запросу Компании Поставщик осуществит оформление такой документации без взимания платы или задержки и будет управлять Произведенной ИС по доверенности в интересах и от имени ТССС до завершения оформления такой документации. Поставщик не будет защищать какие-либо права интеллектуальной собственности от ТССС, ее

аффилированных лиц или любой другой стороны, в связи с использованием, распространением, копированием, продажей или другим применением любой Произведенной ИС или Результатов работ.

20.2 Существующая ИС.

За исключением случаев, прямо оговоренных в настоящем Соглашении, ТССС не получает никаких прав на интеллектуальную собственность, произведенную исключительно Поставщиком до даты вступления в силу настоящего Соглашения или в результате выполнения работ вне рамок условий настоящего Соглашения, что подтверждается надлежащей документацией («**Существующая ИС**»). Поставщик настоящим предоставляет ТССС неисключительную, глобальную, бессрочную лицензию на использование и продажу любой Существующей ИС, включенной в любой Результат работ.

20.3 Интеллектуальная собственность ТССС.

Поставщик не получает и не получает в дальнейшем никаких прав, включая права собственности и интересы, в отношении интеллектуальной собственности, принадлежащей или управляемой ТССС или ее аффилированными лицами, независимо от того, предоставляется ли такая ИС Поставщику в связи с настоящим Соглашением, за исключением случаев, специально оговоренных в настоящем Соглашении.

20.4 Имена доменов.

Если Поставщик должен создать интернет-домен или URL-адрес в соответствии с условиями настоящего Соглашения, необходимо получить предварительное утверждение по адресу https://snap.coke.com/sc/browseCatalogItems.aspx?category_id=Domain%20Management. Любая такая интернет-домен или URL-адрес будут закрыты по запросу Компании или по истечении срока действия настоящего Соглашения, если иное не будет согласовано сторонами в письменной форме.

21. Конфиденциальность.

21.1 Конфиденциальная информация. Каждая сторона («**Передающая сторона**») понимает, что в рамках осуществления отношений между сторонами («**Цель**») она будет обязана раскрыть или разрешить просмотр информации другой стороне («**Принимающая сторона**»). Только следующая информация считается конфиденциальной («**Конфиденциальная информация**»):

- (i) информация, которую Передающая сторона помечает или обозначает как конфиденциальную;
- (ii) информация, которая не помечена и не обозначена как конфиденциальная, но при определенных обстоятельствах она может рассматриваться как конфиденциальная, исходя из здравого смысла; и
- (iii) тот факт, что стороны оказывают помощь друг другу в интересах достижения Цели.

21.2 Обязательства. Принимающая сторона обязуется:

- (i) ограничить раскрытие Конфиденциальной

информации только сотрудникам, которым необходимо знать Конфиденциальную информацию для достижения Цели;

- (ii) не разглашать Конфиденциальную информацию третьим лицам (за исключением указанных ниже случаев);

- (iii) использовать Конфиденциальную информацию только в интересах достижения Цели; и

- (iv) вернуть, уничтожить или удалить всю Конфиденциальную информацию (включая все ее копии) в течение 30 дней после получения письменного запроса от Передающей стороны либо после расторжения или истечения срока действия настоящего Соглашения, при условии, что Принимающая сторона может сохранить одну архивную копию в качестве записи своих обязательств по настоящему Соглашению.

21.3 Разрешение на раскрытие информации.

21.3.1 Принимающая сторона может раскрывать Конфиденциальную информацию своим субподрядчикам, директорам, акционерами подрядчикам, которые:

- (i) должны знать Конфиденциальную информацию, чтобы помочь Принимающей стороне или действовать от ее имени в отношении Цели, а также для реализации своих прав в соответствии с настоящим Соглашением;

- (ii) информируются Принимающей стороной о конфиденциальном характере Конфиденциальной информации; и

- (iii) подчиняются обязательствам Принимающей стороны по сохранению конфиденциальности, которые не являются менее строгими, чем указанные в настоящем Соглашении; при условии, что Принимающая сторона несет ответственность за любое нарушение настоящего Соглашения, совершенное этими лицами.

21.3.2 Принимающая сторона может раскрыть Конфиденциальную информацию в соответствии с требованиями государственного органа или в силу закона, при условии, что Принимающая сторона:

- (i) незамедлительно уведомит Передающую сторону;

- (ii) разумно содействует усилиям Раскрывающей стороны, нацеленным на то, чтобы отклонить или ограничить раскрытие информации; и

- (iii) разглашает только такую Конфиденциальную информацию, которая должна быть раскрыта.

21.4 Исключения. Обязательства, изложенные в разделе «Конфиденциальность», не применяются к Конфиденциальной информации, которая:

- (i) является или становится впоследствии доступной широкой публике без нарушения обязательств Принимающей стороны по настоящему Соглашению;

- (ii) была ранее известна Принимающей стороне, что Принимающая сторона может подтвердить документально на момент получения;

- (iii) законно получена от третьей стороны, которая получила Конфиденциальную информацию без

нарушения обязательств Принимающей стороны по настоящему Соглашению;

(iv) разработана Принимающей стороной независимо от любого раскрытия информации Передающей стороной в соответствии с настоящим Соглашением; или

(v) раскрывается третьей стороне Передающей стороной или родительской компанией, дочерней компанией или аффилированным лицом Передающей стороны без соответствующего обязательства о конфиденциальности.

21.5Продолжительность.Обязательства, изложенные в настоящем разделе о конфиденциальности, будут действовать в течение 5 лет после расторжения или истечения срока действия настоящего Соглашения при условии, что в отношении любой Конфиденциальной информации, которая в конце такого 5-летнего периода хранится в качестве коммерческой тайны, такой период времени будет продолжаться до тех пор, пока Конфиденциальная информация не перестанет быть коммерческой тайной.

21.6Средства судебной защиты по праву справедливости. В случае нарушения или угрозы нарушения вышеизложенных положений о конфиденциальности ущерб, который может быть причинен, не может быть полностью компенсирован только денежными средствами, и соответственно, пострадавшая сторона в дополнение к другим доступным средствам правовой защиты или средствам правовой защиты по праву справедливости будет иметь право на меры обеспечения в виде запрета против такого нарушения или угрозы нарушения без каких-либо требований по внесению судебного залога в качестве условия такого средства судебной защиты.

22. Эксклюзивность. Если Компания раскрывает Конфиденциальную информацию Поставщику в соответствии с настоящим Соглашением, то в течение Срока действия и еще 6 месяцев после его истечения в соответствии с действующим законодательством ни Поставщик, ни какое-либо аффилированное лицо или Поставщик не будет предоставлять какие-либо товары или услуги любого рода любому юридическому лицу, производящему,

распространяющему или продающему (за исключением розничных продаж) безалкогольные напитки, без прямого письменного согласия Компании. При получении такого согласия:

(i) Поставщик не будет привлекать лицо, которое привлекается в соответствии с настоящим Соглашением, для предоставления каких-либо товаров или услуг такому юридическому лицу; и

(ii) Конфиденциальная информация Компании не будет раскрыта никакому лицу, которое привлекается для предоставления товаров или услуг такому юридическому лицу.

23. Публичное освещение. Ни одна из сторон не вправе без предварительного согласия другой стороны (кроме выполнения своих обязательств по

настоящему Соглашению) публиковать или использовать имена или логотипы другой стороны или ее аффилированных лиц (или, в случае Компании, ее уполномоченных разливочных предприятий) или связываться с сотрудниками другой стороны.

24. Заверение о надлежащем исполнении.

Если одна из сторон не исполняет свои обязательства согласно требованиям, или у другой стороны есть веские основания для сомнений в намерении или возможности надлежащего исполнения второй стороны, другая сторона может потребовать резонное заверение о надлежащем исполнении. Если вторая сторона не предоставляет данное заверение о надлежащем исполнении, другая сторона в праве принять данный отказ как нарушение условий данного Соглашения.

25. Возмещение убытков. Каждая сторона обязуется за свой счет защищать, возмещать убытки и ограждать другую сторону и ее родительскую компанию, дочерние компании, акционеров, должностных лиц, директоров, агентов, представителей, сотрудников и клиентов от всех претензий, расходов (включая расходы на адвокатов), убытков, затрат, ущерба (включая косвенные и штрафные убытки), ответственности и исков в той степени, в которой они вызваны:

(i) любым нарушением любого заверения, гарантии, обязательства или другого положения настоящего Соглашения; или

(ii) любыми неосторожными действиями или бездействием стороны или ее дочерних компаний, должностных лиц, директоров, агентов, представителей, сотрудников или субподрядчиков.

Гарантия возмещения ущерба действует независимо от того, является ли претензия, расходы, убытки, затраты, ущерб, ответственность или иск следствием нарушения контракта, нарушения гарантии, халатности, прямой ответственности или другого нарушения. Сторона, предоставляющая возмещение, не может заключить мировое соглашение о выплате денежных средств без предварительного письменного согласия другой стороны. В отношении к Результату любых работ, исполнение которых будет задержано, или, вероятнее всего, будет задержано что повлечет за собой ущемление или нарушение прав третьих сторон, Поставщик, беря на себя все расходы, обязуется предпринять коммерчески обусловленные и незамедлительные меры с целью обеспечения права Компании продолжать использовать данные Результаты работ или изменить данные Результаты работ таким образом, чтобы они не ущемляли и не нарушали права третьих лиц и имели эквивалентные рабочие характеристики и функциональность.

26. Страхование. Поставщик обязуется соблюдать приложенные Условия Страхования.

27. Изменения. Компания может в письменной форме изменить настоящее Соглашение. В этом случае Компания и Поставщик имеют право на

справедливую корректировку настоящего Соглашения. Каждая из сторон отказывается от всех претензий в связи с такой корректировкой, если они не оформлены в письменном виде и не предоставлены другой стороне в течение 15 дней после получения Поставщиком уведомления об изменении.

28. Прекращение действия. Компания может прекратить действие настоящего Соглашения или любой его части без предоставления причины в любое время. Действие Соглашения будет прекращено с момента письменного уведомления Поставщика. Любая из сторон имеет право расторгнуть настоящее Соглашение, если другая сторона нарушает условия гарантии, заверения или обязательства по настоящему Соглашению, и это нарушение не устранено в течение 15 дней после получения письменного уведомления о нарушении. После расторжения Соглашения Поставщик должен прекратить все работы, вернуть все копии данных, записей или других материалов Компании и следовать обоснованным инструкциям Компании относительно всех выполняемых работ. Если настоящее Соглашение (полностью или частично) будет расторгнуто без какой-либо причины, единственный способ правовой защиты Поставщика заключается в получении справедливой компенсации своих усилий по предоставлению Результатов работ до даты расторжения.

29. Сохранение юридической силы. Положения, которые по своей природе должны оставаться в силе после расторжения или истечения срока действия настоящего Соглашения, остаются в силе после расторжения или истечения срока действия настоящего Соглашения, включая положения, относящиеся к гарантиям, аудиту, интеллектуальной собственности, конфиденциальности, публичности, освобождению от ответственности, а также применимому законодательству и юрисдикции.

30. Уведомление. Необходимые сообщения для другой стороны («Уведомление») должны быть оформлены в письменном виде. Уведомление отправляется другой стороне по адресу, указанному ниже ее подписи в настоящем Соглашении, с подтверждением получения (или отказа от принятия), курьером или через службу экспресс-доставки на следующий день. Сторона, имеющая право на Уведомление, может отказаться от него в письменной форме. Уведомление вступает в силу после получения (или отказа от принятия). Копия Уведомления (которая не является Уведомлением) должна быть незамедлительно отправлена другой стороне по электронной почте на адрес электронной почты, указанный ниже ее подписи в настоящем Соглашении.

31. Применимое право и юрисдикция. Настоящее Соглашение и его состав, а также любые споры, связанные с ним или возникающие в связи с ним, будут регулироваться законами юрисдикции, в

которой предоставляются Результаты работ (или юрисдикции, в которой зарегистрирована Компания, если Результаты работ предоставляются в нескольких юрисдикциях) без учета норм коллизионного права. Только суды в такой юрисдикции будут рассматривать любые подобные споры. Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров не применяется и отвергается в явной форме.

32. Передача прав. Права по настоящему Соглашению не могут быть переданы никаким образом без письменного согласия другой стороны, которое не должно быть необоснованно отложено; при условии, что любая из сторон может передавать права по настоящему Соглашению с отправкой письменного уведомления другой стороне в результате слияния, консолидации или продажи всех или большинства своих активов. Любая попытка передачи прав без надлежащего согласия или уведомления будет аннулирована. Настоящее Соглашение связывает любых правомочных преемников и правопреемников.

33. Автономность положений. Различные положения настоящего Соглашения могут быть отделены, и любое определение недействительности или неприменимости любого из положений не будет иметь никакого влияния на силу и действие остальных положений.

34. Отказ от прав. Ни одно из действий, задержек или актов бездействия какой-либо из сторон не указывает на то, что такая сторона отказывается от каких-либо прав или средств правовой защиты в рамках настоящего Соглашения.

35. Права и средства правовой защиты. Права и средства правовой защиты в рамках настоящего Соглашения являются совокупными и дополняют, но не заменяют любые другие права и средства правовой защиты, доступные по закону, по праву справедливости или иным образом. Если иное прямо не предусмотрено настоящим Соглашением, то лицо, которое не является стороной настоящего Соглашения, не имеет и не получает никаких прав по настоящему Соглашению и не имеет права требовать исполнения каких-либо его условий.

36. Ссылки. Ссылки на Разделы относятся к соответствующим частям настоящего Соглашения. Заголовки Разделов приведены только для справки. Ссылки на дополнения, приложения и вложения относятся к дополнениям, приложениям и вложениям, прикрепленным к настоящему Соглашению и включенным в него. Если иное не указано прямо, термины «включить» или «включая» означают «включая помимо прочего», упоминания в единственном числе включают в себя множественное число, термин «или» включает в себя «и», а термин «условия» включает в себя «условия и положения».

37. Полнота Соглашения. Настоящее Соглашение содержит исчерпывающее соглашение между сторонами. Ни одна из сторон не будет связана какими-либо условиями предложений, ценовых

предложений, подтверждений, согласий или других документов (включая встречные предложения) другой стороны, которые предлагают отличающиеся или дополнительные условия, а также какие-либо дополнения, изменения или удаления условий, указанных в настоящем Соглашении, за исключением случаев, оговоренных отдельно в письменном виде такой стороной. Каждая сторона признает, что при заключении настоящего Соглашения она не полагается и не имеет никаких средств правовой защиты в отношении любого заявления, заверения или гарантии (предоставленных по незнанию или по недосмотру), не указанных в настоящем Соглашении. Каждая из сторон соглашается, что она не будет предъявлять претензий в отношении недействительных заявлений, предоставленных по незнанию или по недосмотру и основанных на любом утверждении настоящего Соглашения.

38. Поправки. Любые поправки к настоящему Соглашению будут действительны только при наличии письменного утверждения обеих сторон.

39. Подпись. Настоящее Соглашение может быть подписано в любом количестве экземпляров,

каждый из которых будет считаться оригиналом, но все они вместе составляют единое соглашение между сторонами. Подписи или подтверждения акцепта, предоставленные по факсу или другим электронным способом, а также исполнение настоящего Соглашения Поставщиком, в соответствии с применимым законодательством, считаются эквивалентными оригинальным подписям и означают принятие Поставщиком настоящего Соглашения.

Лицо, подписывающее, принимающее или иницилирующее исполнение, в зависимости от обстоятельств, от имени каждой стороны заявляет, что оно имеет право подписывать или принимать настоящее Соглашение от имени этой стороны и имеет право возлагать обязательства по настоящему Соглашению на такую сторону.

40. Особые положения для конкретной страны. Если регулирующее законодательство настоящего Соглашения относится к одной из стран или регионов, перечисленных в прилагаемых Особых положениях для конкретной страны, то положения, относящиеся к этой стране/региону, будут применяться к настоящему Соглашению.

COUNTRY SPECIFIC TERMS

Argentina:

This Agreement is an offer letter issued by the Company and tacitly accepted by Supplier without signatures of the parties. Any provisions related to signature (including the signature blocks and any signatures) are deleted. If for any reason this Agreement is subject to stamp tax, then this tax will be borne by both Company and Supplier in equal shares. Payment and affixing procedures will be executed by Company. A Debt Note will be issued and 50% of the levy paid will be discounted from Supplier's invoices.

Chile:

1. Law N° 20.393: Supplier declares that it will not commit for the benefit of the Company any of the crimes indicated in Law N° 20.393 as it may be amended in the future. These obligations fall on all workers and dependents of Supplier and its subcontractors since Supplier responsible for their direction and supervision to ensure compliance. Additional obligations are specified in the Section 14, which forms an integral part of this Agreement.

2. Compliance with Anti-Corruption Policies: The parties declare that this Agreement is subject to compliance with certain United States of America laws, particularly the Foreign Corrupt Practices Act, and the laws of the Republic of Chile. Supplier agrees, with respect to the obligations contemplated in this Agreement, or with respect to any other obligations involving the Company, that it will not make any improper payment or provide benefits of any nature, directly or indirectly, to any government official, employee of a government-controlled enterprise, or political party by reason of their position or nature. The parties declare that they will not make any improper payment or confer any benefits of any kind, directly or indirectly, to any official of any bidding company in the framework of tenders or contract award procedures. The parties guarantee that no amount of money paid to Supplier has been or will be used for the payment of bribes in violation of local or United States of America laws. Supplier agrees to provide certifications ratifying its ongoing compliance with applicable laws whenever requested to do so by Company.

3. Records: All agents or employees of Supplier designated to act under this Agreement must be identified in writing to the Company and approved in advance of any action they may take on behalf of the Company. Supplier, and its agents or employees, will not make any payment on behalf of Company or The Coca-Cola Company or its affiliates without the prior and express approval of Company and will keep a written record of all such payments which will be provided to Company upon request. Under no circumstances will Supplier, or its agents or employees, make payments to third parties anonymously.

4. Whistleblower Channel: Supplier knows and will inform its employees of the whistleblower channel offered by the Company for the free and anonymous report of any

violation of the obligations in Section 14 or the crimes provided for in Law 20.393 as it may be amended in the future.

5. Sanctions: The breach of these provisions related to Chile by Supplier will entitle the Company to terminate this Agreement immediately, at no cost to the Company or The Coca-Cola Company or its affiliates. Notwithstanding the foregoing, and in the event that the Company freely decides not to exercise its right to terminate this Agreement, Company may require Supplier to remove the person(s) involved in the violations from any involvement in this Agreement.

European Economic Area:

The parties recognize and understand the potential application of the TUPE regulations to the services provided by the Supplier in connection with this Agreement, including any potential liabilities and obligations resulting from those regulations. For the avoidance of doubt, "TUPE (regulations)" will refer to the "Transfers of Undertakings Directive 2001/23/EC" or any similar national or European Economic Area laws applicable in the local country. Supplier will comply with all of its obligations under the TUPE regulations. Supplier will agree to defend, indemnify and keep harmless Company from any TUPE-related claims, costs and liabilities which arise as a result of this Agreement and/or the services provided herein. If any Supplier personnel is deemed by operation of any applicable law to transfer to the Company, the Company may within 30 days of becoming aware of such actual or purported transfer terminate the employment of such employee, in which case Supplier will fully indemnify the Company against any and all liabilities arising under or in connection with that employee's actual or purported contract of employment and/or its termination from such transfer and termination. This obligation will survive the termination or expiry of this Agreement for whatever reason.

Hong Kong

A person who is not a party to this Agreement has no right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623) to enforce any term of this Agreement.

Indonesia:

1. Company and Supplier agree to waive the application of Article 1266 of the Indonesian Civil Code or any other requirement that requires a judicial approval for any termination of this Agreement.

2. To the extent that Law No. 24 of 2009 concerning the Flag, Language, State Emblem and National Anthem applies to this Agreement (as an agreement to which an Indonesian entity is a party), the Company will translate this Agreement and/or any relevant Order into the Indonesian language upon needs. Company and Supplier agree that in the event of any inconsistency or contradiction between the English version and the Indonesian translation of this Agreement and/or any relevant Order, the English version will always prevail.

Myanmar: Notwithstanding anything herein to the contrary, title of a Deliverable will pass to Company upon

receipt, possession and acceptance of the Deliverable by the Company.

Peru:

Supplier authorizes Company and its affiliates and their business partners to indefinitely use, process, identify, transfer and incorporate information and personal data that Supplier provides to Company, both in Peru and outside it. Supplier consents to the transfer of information and personal data to companies as well as the use and treatment by them in order to execute contractual relationships, comply with the legal obligations and for other commercial and administrative purposes. Supplier consents to the cross-border flow of said information and data. If Supplier provides information or personal data of a third party to Company, Supplier will obtain the consent of the third party to the above in accordance with the provisions of Law No. 29733, its regulations and its complementary regulations. Supplier undertakes to keep any such information or data updated during the term of this Agreement.

Российская Федерация:

1. Термины Компания «Кока-Кола» и ТССС заменены термином Компания по всему Соглашению.

2. Данное Соглашение, отправленное с электронного адреса домена @coca-cola.com ООО «Кока-Кола Софт Дринк Консалтинг» (в дальнейшем именуемое Компания) на электронный адрес Поставщика, является подтверждением принятия соответствующего предложения, которое было отправлено Поставщиком Компании до этого, и которое представлено путем ссылки в данном Соглашении.

3. Любые расходы, которые должны быть возвращены Поставщику, должны быть согласованы в письменной форме.

4. Результаты работ, предоставленные в рамках настоящего Соглашения, должны быть описаны в акте выполненных работ, подготовленном в согласованном формате и подписанном Компанией и Поставщиком. Акт должен содержать (если применимо среди остального):

i. Описание прав на интеллектуальную собственность, а также условий их передачи Компании на материалы, созданные Поставщиком или привлеченными третьими лицами; и

ii. Информацию о согласии лиц, обозначенных на созданных материалах, на использование их изображений Компанией по своему собственному усмотрению, согласно требованию в статье 152.1 Гражданского кодекса Российской Федерации. Акт должен быть дополнен соответствующими отчетами (включая агентский отчет, где применимо), фотографиями, скриншотами, презентациями и (или) видео-материалами. Данные материалы должны быть приложены к акту выполненных работ. Также, агентский отчет должен быть дополнен первичной

документацией (контрактами, актами, товарными накладными, счетами и т.д.), подтверждающими принятие от третьих лиц прав, товаров, услуг, или работ, и должны включать счет-фактуры. По получении Результатов работ Поставщик должен предоставить Компании подтверждающую документацию, касающуюся третьих лиц, привлеченных Поставщиком (например, должным образом заверенные копии контрактов с третьими лицами, инвойсы, акты выполненных работ и другую первичную документацию, необходимую для подтверждения предоставленных Результатов работ). Если Поставщик приобретает и использует материальные ценности или рекламные материалы в отношении предоставленных Результатов работ, в акте должна быть указана актуальная стоимость используемых материальных ценностей.

5. С целью соответствия налоговому законодательству в России Поставщик за свой счет обязуется провести комплексную финансово-юридическую проверку в отношении добросовестного процесса выплаты налогов со стороны третьих лиц, привлеченных в выполнении Результатов работ, их способности предоставить Результаты работ, включая без ограничений наличие профессиональных кадров, технического оснащения, оборудования, материалов и других необходимых ресурсов для предоставления Результатов работ. Поставщик обязуется возместить Компании все расходы и потери, представляющие собой налоги, пени и штрафы, установленные налоговой службой в случае обнаружения недобросовестных субподрядчиков со стороны Поставщика и/или его третьих лиц, привлеченных Поставщиком, и применения подпункта 2 пункта 2 статьи 54.1 Налогового Кодекса Российской Федерации.

6. В дополнение к счету, Поставщик обязуется предоставить Компании счет-фактуру и/или ЕПД (если применимо). Платеж будет произведен при условии наличия всей требуемой документации и принятия Результатов работ Компанией.

7. Поставщик несет ответственность за любое Имущество, предоставленное или оплаченное Компанией.

8. Раздел о Торговых Санкциях заменяется следующим: Поставщик обязуется следовать применимому законодательству о торговых санкциях и нормативах. Поставщик обязуется не использовать напрямую или косвенно товары или услуги от сторон-объектов санкций или предоставленные сторонами-объектами санкций или странами-объектами эмбарго с целью выполнения обязательств поставщика перед Компанией, если это юридически не разрешено действующим законодательством и авторизировано Компанией.

9. Поставщик понимает и полностью принимает всю документацию, о которой говорится в настоящем Соглашении, несмотря на тот факт, что не вся документация может быть доступна на английском языке.

10. Раздел об Эксклюзивности Условий заменяется следующим: Если Компания раскрывает Конфиденциальную Информацию Поставщику в рамках настоящего Соглашения, в таком случае в течение Срока действия Соглашения и 6 месяцев после его окончания, в соответствии с действующим законодательством и с целью защиты конфиденциальности Результатов работ, ни Поставщик, ни его любое аффилированное лицо не могут предоставлять товары или услуги любого типа любому лицу, которое производит, распространяет или продает (исключая розничные точки продаж) безалкогольные напитки без явного письменного согласия со стороны Компании. Такое Согласие дается в случае, если:

i. Поставщик не будет привлекать любое лицо, которое в рамках настоящего Соглашения вовлечено в предоставление любых товаров или услуг данному лицу; и

ii. Конфиденциальная Информация Компании не будет раскрыта любому лицу, которое привлекается для предоставления товаров или услуг данному лицу.

11. Раздел о Публичном освещении должен быть удален.

South Korea

Government entities/officials in the Anti-Bribery provision will mean public entities/officers as defined under the "Act on Prevention of Corruptive Solicitation and Offering/Receiving Anything of Value", and therefore, will include schools and media, whether public or private, and their employees (e.g., teachers, professors, journalists and all other workers).

Ukraine

1. The Coca-Cola Company and TCCC are replaced with Company throughout the Agreement.

2. This Agreement if sent from LLC "Coca-Cola-Ukraine Limited" (hereinafter **Company**) from an email

with domain @coca-cola.com to the email address of the Supplier confirms acceptance of a respective offer which was sent by the Supplier to the Company earlier and which is incorporated by reference to the Agreement.

3. The provision of Deliverables must be confirmed by primary documents (act on the provision of services (performance of works), consignment note, etc.) executed in accordance with appropriate legislation (**Closing Documents**). Together and simultaneously with the act on the provision of services a written report shall be provided. In addition, the act on the provision of Deliverables should, if applicable, include a description of the conditions for the transfer of rights to the results of intellectual activities to the Company, generated as a result of the provision of the relevant Deliverables, both by the Supplier and with the involvement of third parties, and information on consent of individuals, depicted in promotional materials for the use of their images.

4. In addition to expressly provided herein, payment is due only after complete and timely provision of Closing Documents and (if Supplier is a VAT payer) the proper registration of the tax invoice and acceptance of the Deliverables.

5. The Exclusivity section of the Terms is replaced with the following: If Company discloses Confidential Information to Supplier under this Agreement, then, during the Term and for a period of 6 months thereafter, as permitted by applicable law, neither Supplier, nor any affiliate or Supplier, will provide any goods or services of any kind to or for any entity that manufactures, distributes or sells (excluding retail sales) non-alcoholic beverages without prior written notification to the Company presuming that: Supplier will not use any person that is used under this Agreement to provide any goods or services to such entity; and the Confidential Information of Company will not be disclosed to any person that is used to provide goods or services to such entity.

6. This Agreement is made in the Ukrainian and English languages having equal legal force. In case of discrepancy between the Ukrainian and English texts of the Agreement, English text thereof shall prevail.

United Kingdom: A person who is not a party to this Agreement will have no right under the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.

УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ

1. Требуемое страхование:

Поставщик обязуется сам и обязует своих прямых и не прямых субподрядчиков в течение всего срока действия Соглашения иметь все типы страхования и на все суммы, указанные ниже. Все суммы указаны в долларах США, но могут быть представлены в местной валюте в сумме, равной той, что указана в долларах США на текущий обменный курс валют. Все суммы указаны в долларах США и представлены в прилагаемой Матрице (**Матрица**).

2. Типы и суммы требуемого страхования:

2.1 Стандартное страхование общей коммерческой ответственности (страхование гражданской ответственности), включая страхование продукции:

2.1.1 Поставщик обязуется иметь Страхование общей коммерческой ответственности (страхование гражданской ответственности), включая страхование продукции, которое покрывает причинение вреда здоровью и ущерба имуществу при эксплуатации помещений и ведении хозяйственной деятельности, расширенное страхование ответственности за причинение ущерба имуществу, страхование ответственности за причинение вреда здоровью и ущерба имуществу в результате использования товаров, работ и услуг страхователя, страхование ответственности независимых подрядчиков, страхование ответственности за причинение вреда здоровью, страхование ответственности за причинение вреда здоровью в результате ненадлежащей рекламы и страхование ответственности по застрахованным договорам с лимитом страхового покрытия не менее (см Матрицу) долларов США по каждому страховому случаю, (см Матрицу) долларов США в совокупности, а также не менее (см Матрицу) долларов США в совокупности в части страхования ответственности за причинение вреда здоровью и ущерба имуществу в результате использования товаров, работ и услуг страхователя.

2.1.2 Если Поставщик производит, распространяет, оказывает сервисные услуги, или оказывает поддержку в сфере торговли алкогольных напитков, Поставщик обязуется иметь Страхование гражданской ответственности в связи с подачей спиртных напитков с лимитом страхового покрытия не менее 10,000,000 долларов США по каждому страховому случаю.

2.1.3 Если Поставщик имеет отношение к соревнованиям на автотранспорте, Поставщик обязуется иметь Страхование общей гражданской ответственности, включая без ограничений страхование ответственности за причинение вреда здоровью участников и ущерба имуществу, страхование ответственности за причинение вреда здоровью зрителей, а также в совокупности в части страхования ответственности за причинение вреда помещению в отношении какого-либо мероприятия или месторасположения мероприятия. Страхование не подразумевает каких-либо оговорок для исключений в отношении участников атлетических, автогоночных и спортивных соревнований.

2.1.4 Если Поставщик сотрудничает с клиентами, которые представляют меньшинства, тогда страхование не будет исключать страхование ответственности за причинение вреда от сексуальных домогательств и насилия.

2.2 Страхование работников от несчастных случаев на производстве и страхование сотрудников:

Поставщик обязуется иметь Страхование работников от несчастных случаев на производстве в соответствии с применимым законодательством и страхованием ответственности работодателя на сумму не менее 1 000 000 долларов США по несчастному случаю за каждого работника, 1 000 000 долларов США по заболеванию за каждого работника и 1 000 000 долларов США по заболеванию в совокупности с дополнительными выплатами, предусмотренными законодательством штата(ов), провинции или государства, где была выполнена работа или были оказаны услуги. Каждый страховой полис должен включать дополнение с указанием другого работодателя, предусматривающее страховое покрытие в случае причинения предусмотренного страховым полисом вреда здоровью работника Поставщика в результате несчастного случая, произошедшего при выполнении им работы в Компании, влекущего обязанность страховщика Агентства выплатить причитающееся потерпевшему работнику возмещение или подобную компенсацию.

2.3 Страхование гражданской ответственности владельца автотранспортного средства:

Если Поставщиком используется автотранспортное средство с целью исполнения своих обязательств в рамках настоящего соглашения, Поставщик обязуется иметь Страхование гражданской ответственности владельца автотранспортного средства на любое автотранспортное средство с лимитом страхового покрытия не менее (см Матрицу) долларов США как единый комбинированный лимит. Дополнительно, Поставщик обязуется соответствовать локальным

нормативам. is required to comply with any local regulations.

2.4 Страхование профессиональной ответственности (ошибки и упущения):

2.4.1 Если Поставщик предоставляет любой вид профессиональных услуг в рамках настоящего Соглашения, Поставщик обязуется иметь Страхование профессиональной ответственности (ошибки и упущения), покрывающее предоставляемые профессиональные услуги с лимитом страхового покрытия не менее (см Матрицу) долларов США за каждое обращение и в совокупности с целью защиты Компании от профессиональной небрежности со стороны Поставщика и отказа выполнять профессиональные обязательства при условии подтверждения отсутствия в соответствующем страховом полисе оговорок о нарушении требований безопасности и несанкционированном использовании.

2.4.2 Если Поставщик предоставляет любой вид медицинских услуг, страхование должно покрывать защиту от недобросовестной медицинской практики.

2.5 Страхование ответственности средств массовой информации:

Если Поставщик занимается телевидением, созданием контента, рекламы, издательским делом, печатью, предоставлением услуг интернет-маркетинга, предоставлением программного обеспечения (если страхование профессиональной ответственности не покрывает это), или использует Товарные знаки Компании, Поставщик обязуется иметь страхование ответственности средств массовой информации с лимитом страхового покрытия не менее (см Матрицу) долларов США за каждое обращение и в совокупности, включая без ограничений защиту от ответственности за «электронную и неэлектронную» деятельность вне зависимости от того, где было сделано обращение, включая покрытие мультимедийной деятельности, контента, раскрытия или неавторизованного использования интеллектуальной собственности, неавторизованного раскрытия Персональных данных, нечестной конкуренции или ложной рекламы.

2.6 Страхование ответственности за обеспечение безопасности сетей и неприкосновенности частной жизни

(киберответственности): Если Поставщик имеет доступ к компьютерной сети Компании, предоставляет хостинговый сервис, имеет доступ к или хранит Персональные данные (отличные от Бизнес Персональных данных сотрудников Компании), или медицинские Персональные данные, Поставщик обязуется иметь Страхование ответственности за обеспечение безопасности сетей и неприкосновенности частной жизни (киберответственности) с лимитом страхового покрытия не менее 10,000,000 долларов США за каждое обращение и в совокупности, включая без ограничений:

- i. Защиту частной или конфиденциальной информации (электронной и неэлектронной);
- ii. Сетевую безопасность и ответственность за защиту Персональных данных;
- iii. Ответственность атаки на безопасность систем;
- iv. Отказ от обслуживания или непредставление обслуживания;
- v. Внедрение, вживление или распространение вредоносного программного кода;
- vi. Взлом системы безопасности;
- vii. Неавторизованный доступ и использование, включая затраты на регулятивную деятельность;
- viii. Прерывные деятельности бизнеса, влияющие на работу сети Поставщика;
- ix. Кибер-шантаж; и
- x. Ответственность третьих лиц, включая без ограничений оповещение и затраты на кредитный мониторинг.

2.7 Страхование ответственности от нелояльности/преступности/недобросовестного поведения сотрудников, включая третьих лиц:

Если Поставщик имеет доступ к активам Компании, включая без ограничений, доступ к денежным средствам, чекам, финансовым инструментам, системам безопасности, оборотными и необоротным финансовым инструментам, купонам, билетам, призовым кодам или любым другим материальным ценностям, принадлежащим Компании или клиенту(ам) Компании, Поставщик обязуется иметь Страхование ответственности от нелояльности/преступности/недобросовестного поведения сотрудников, включая третьих лиц с суммой покрытия минимального количества единиц за потерю с максимальной стоимостью материальных ценностей, к которым Поставщик имеет доступ. Страхование должно покрывать полный охват ответственности за недобросовестную деятельность сотрудника с расширением ответственности на третьих лиц за потерю или нанесение ущерба, являющиеся следствием или возникающие в связи с мошеннической или недобросовестной деятельностью, совершенной сотрудниками Поставщика в одиночку или в сообществе с другими, включая потерю или нанесение ущерба имуществу, бюджету других в их владении, обслуживании, попечении или управлении. Определение сотрудника в Политике Компании по страхованию от преступности должно быть одобрено и должно включать понятие «назначенных агентов», таким образом, включая агентов, лиц, партнеров или корпорации, которые также могут выполнять обязательства в отношении обязательств Поставщика в рамках настоящего Соглашения.

2.8 Страхование имущества: Если Поставщик использует свое собственное имущество или имущество Компании в отношении исполнения обязательств со стороны Поставщика в рамках настоящего Соглашения, Поставщик обязуется иметь

Страхование имущества, учитывающей «все риски» с возмещением затрат на имущество и оборудование других, находящееся во владении, обслуживании, попечении Поставщика и включающие Компанию как бенефициара страхового возмещения.

2.9 Страхование ответственности, вытекающей из трудовых отношений, включая третьи лица:

Если Поставщик делегирует своих сотрудников на работу в офисе Компании или представляет общественности от лица Компании, предоставляя персонал или привлекая третьих лиц, или присоединяясь к персоналу Компании, Поставщик обязуется иметь Страхование ответственности, вытекающей из трудовых отношений, включая третьи лица с лимитом страхового покрытия не менее 1,000,000 долларов США за каждое обращение и 2,000,000 в совокупности.

2.10 Страхование ответственности за загрязнение окружающей среды:

2.10.1 Если Поставщик предоставляет услуги, которые имеют отношение или связаны с работой с опасными и неопасными веществами или выбросами, включая классификацию, обработку, нанесение маркировки, сжигание, упаковку, устранение (свалка), транспортировку, предоставление аварийно-спасательной службы, хранение, обработку биомедицинских отходов и/или услуги по переработке/утилизации, Поставщик обязуется иметь следующее Страхование:

2.10.2 Поставщик обязуется иметь Страхование ответственности за загрязнение окружающей среды подрядчиками с лимитом страхового покрытия не менее (см Матрицу) долларов США в совокупности за год с возмещением потерь, вызванных условиями загрязнения, которые возникают вследствие работы Поставщика в рамках настоящего Соглашения, включая покрытие следующего:

i. Телесных повреждений, болезни, психологических страданий или шока, испытываемых любым человеком, включая смерть и медицинское наблюдение;

ii. Ущерб имуществу, включая физический вред или разрушение материального имущества (включая вытекающую от того утрату возможности эксплуатации), расходов на очистку окружающей среды и утрату возможности эксплуатации материального имущества, которое не было физически повреждено или разрушено и ущерб, нанесенный природным ресурсам;

iii. Ущерб, нанесенного окружающей среде, включая физический ущерб почве, наземным водоемам, подземным водам, флоре или фауне, вызванного условиями загрязнения;

iv. Расходов на юридическую защиту, включая расходы и издержки, возникшие в процессе расследования, урегулирования и ведения защиты по искам на данный компенсируемый причиненный ущерб;

v. Расходов на место ликвидации отходов, которое не является имуществом Поставщика, если Поставщик ликвидирует отходы.

Покрытие расходов производится в случае внезапно и не внезапно созданных условий загрязнения, включая сброс, распространение, выпуск или утечку дыма, паров, сажи, испарений, кислот, щелочных металлов, токсичных химикатов, жидкостей, газов, производственных отходов, грибковых или микробных инфекций, низкоактивных радиоактивных веществ, электромагнитных полей или других веществ раздражающего действия, загрязнителей земли или поверхности земли, атмосферы, водоема или водного пространства, при условии что данные загрязнения не были представлены естественно в окружающей среде в той концентрации или количествах, которые были обнаружены, а были выпущены или распространены в окружающей среде в результате работы в рамках настоящего Соглашения.

2.10.3 Поставщик обязуется иметь Страхование общегражданской ответственности за загрязнение окружающей среды с лимитом страхового покрытия не менее (см Матрицу) долларов США за потерю.

Полис Страхования не должен исключать:

i. Телесные повреждения;

ii. Ущерб имуществу;

iii. Иски, поданные в результате работ по охране окружающей среды от загрязнений;

iv. Иски, поданные в результате выброса асбеста;

v. Лабораторные анализы; или

vi. Деятельность предприятия по выбросу или переработке отходов материалов, если данная деятельность находится в рамках настоящего Соглашения.

2.10.4 Объединенная форма Страхования ответственности за загрязнение окружающей среды и ошибок и упущений со стороны подрядчика может быть использована для удовлетворения требуемого покрытия Страхования.

2.10.5 Поставщик обязуется иметь Страхование общегражданской ответственности за загрязнение окружающей среды с лимитом страхового покрытия не менее (см Матрицу) долларов США и полис Страхования ответственности за загрязнение окружающей среды со стороны подрядчика, которые будут включать расходы на транспортировку любых отходов, включая загрузку/разгрузку с места предприятия до финального места сброса, при этом все места сброса отходов не должны числиться как имущество в рамках покрытия данного полиса. Если объем настоящего Соглашения подразумевает ликвидацию любых опасных материалов, опасных веществ или опасных отходов, согласно определению действующего законодательства, фирма по ликвидации отходов должны предоставить Компании сертификат страхования, подтверждающий что данный случай находится в рамках Страхования ответственности за загрязнение окружающей среды со стороны фирмы по ликвидации отходов.

2.11 Страхование автомобильных грузов и/или океанских/морских перевозок: Если Поставщик несет ответственность за транспортировку материалов и, в зависимости от метода транспортировки, Поставщик обязуется иметь Страхование автомобильных грузов и/или океанских/морских перевозок с лимитом страхового покрытия стоимости минимального количества единиц груза с максимальной ценностью, транспортируемых на одном любом виде транспортном средстве, и Полис должен покрывать страхование имущества, загруженного и разгруженного, согласно условиям настоящего Соглашения.

2.12 Общегражданское Страхование на склады: Если поставщик несет ответственность за имущество, хранящееся на складах, Поставщик обязуется иметь Общегражданское Страхование на склады с лимитом страхового покрытия стоимости минимального количества единиц товара, хранящегося на складах одновременно, с его максимальной ценностью.

2.13 Страхование строительных рисков: Если Поставщик является застройщиком, в таком случае данный Поставщик обязуется иметь Страхование строительных рисков с лимитом страхового покрытия, равной сумме не менее суммы стоимости завершенного строительного проекта, и форма полиса страхования должна быть формой от всех рисков или эквивалентной, и, как минимум, включать без ограничений страхование от пожарных рисков (с расширенным покрытием) и от физических повреждений или потерь, включая без дублирования страхования от кражи, вандализма, злонамеренного ущерба, разрушения, землетрясения, наводнения, повреждения стекла, урагана, страхование при запуске и испытаниях, страхование опалубка, подмостков, временных зданий, очистки мусора, включая снос, обусловленный усилением требований любого применимого законодательства. Покрытие страхования должно включать транспортировку и хранение товаров на внеплощадочных объектах, а также покрывать разумную компенсацию и расходы за услуги инженеров, подрядчиков и собственников, явившееся результатом данных страховых случаев.

2.14 Страхование от поломки оборудования: Если Поставщик является производителем, компанией-копакером или со-производителем для Компании, в таком случае Поставщик обязуется иметь Страхование от поломки оборудования, включая покрытие случаев порчи (естественных повреждений), риска опасных веществ, загрязнения аммиаком, загрязнения воды и прерывания эксплуатации (вне местонахождения) с лимитом покрытия стоимостью затрат на полную замену.

3. Другие требования:

3.1 Страховые компании: Покрытие всего страхования осуществляется А.М. Best Rating уровня A-VII или выше (либо сопоставимый рейтинг от аналогичного рейтингового агентства, или которое соответствует требованиям минимальной

финансовой стабильности органа, контролирующего сферу страхования в стране, где выпущен полис).

3.2 Страхование с выплатой по наступлении страхового случая: Все выплаты производятся по наступлении страхового случая. Если выплата не может быть произведена по наступлении страхового случая, в таком случае выплата будет произведена по предъявлению претензии в течение срока в 3 года после окончания срока действия настоящего Соглашения. Опционально Поставщик оформляет непрерывное страхование в рамках страхования по предъявлению претензии в течение срока в 3 года после окончания срока действия настоящего Соглашения. В данном случае, если срок действия полиса заканчивается или прерывается в течение периода в 3 года, которые следуют за датой прекращения действия настоящего Соглашения, в таком случае Поставщик обязуется обеспечить себе страховую защиту в период окончания на оставшиеся 3 года.

3.3 Страхование приоритетного порядка и эксцидентное страхование: Необходимые лимиты могут быть достигнуты при помощи комбинации полисов выплат приоритетного порядка и эксцидентного страхования.

3.4 Территория: Территория покрытия требуемого страхования – целый мир.

3.5 Дополнительные страхователи: Компания «Кока-Кола», любое Аффилированное лицо Компании, авторизованные производители напитков, директоры, служащие, сотрудники, партнеры, клиенты и агенты будут включены в качестве:

4. “дополнительных страхователей” (или с оговорках возмещение принципалу) на все виды страхования, которые указаны как обязательные выше:

- Стандартное страхование общей коммерческой ответственности (страхование гражданской ответственности), включая страхование продукции и страхование ответственности продаж алкогольной продукции;
- Страхование профессиональной ответственности (ошибки и упущения);
- Страхование ответственности средств массовой информации;
- Страхование ответственности средств массовой информации
- Страхование имущества;
- Страхование ответственности за загрязнение окружающей среды;
- Страхование строительных рисков; и
- Полисы эксцидентного страхования; а также

5. В качестве бенефициара страхового возмещения на следующее страхование, о котором говорится выше:

- Страхование ответственности от нелояльности/преступности/недобросовестного поведения сотрудников, включая третьих лиц;

- Страхование автомобильных грузов и/или океанских/морских перевозок; и
- Общегражданское Страхование на склады.

5.1 Страхование приоритетного порядка: Страхование Поставщика, как обозначено выше, будет являться страхованием приоритетного порядка и не предполагающим возмещение.

5.2 Отказ от прав: Поставщик обязуется обеспечить отказ от прав со стороны своих страховых компаний по отношению к Компании.

5.3 Страховое свидетельство: Перед тем, как продолжить работу в рамках настоящего Соглашения и ежегодно в дату обновления полиса, Поставщик обязуется предоставить Компании Страховое свидетельство, подтверждающее страхование в рамках настоящего Соглашения.

5.4 Уведомление: Поставщик обязуется предоставлять уведомление в письменном виде за 30 дней до любой отмены, окончания срока действия, отказа от обновления, материальных изменениях или сокращении покрытия страхования.

5.5 Франшиза: Поставщик несет единоличную ответственность за любую франшизу или удержание по самострахованию.

5.6 Случаи, в которых ответственность не подлежит ограничению: Указанные ограничения на покрытие страхования не должны трактоваться как ограничение любой потенциальной ответственности перед Компанией, и отказ от запроса доказательства данного страхования не должен трактоваться как освобождение от обязательств Поставщика предоставлять указанное страхование.

5.7 Иски: Поставщик обязуется незамедлительно сообщать Компании о любом иске, который был подан против Поставщика, который относится к настоящему Соглашению. И Поставщик, и Компания обязуются содействовать в процессе рассмотрения иска.